

PID:

02228000

CID:

C.1993.956

Certificato di approvazione

Approval certificate

IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta *IMQ, accredited certification body, grants to*

**L.C. RELCO SPA
VIA DELLE AZALEE 6/A
20090 BUCCINASCO MI**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

ENEC 03,IMQ



Il presente certificato è stato rilasciato sotto la presunzione e subordinatamente al fatto che il concessionario detenga tutti i necessari diritti legali relativi ai prodotti presentati per le prove e la certificazione, descritti nell'Allegato al presente certificato; inoltre, esso è soggetto alle condizioni previste nel Regolamento "MARCHI IMQ - Regolamento per la certificazione di prodotti".

La validità dei certificati ENEC è verificabile sul sito www.enec.com

per i seguenti prodotti

**Interruttori per cavi flessibili
(Rif. di tipo 565)**

for the following products

*Flexible cord switches
(Type ref. 565)*


This certificate has been issued under the presumption and conditional on the fact that the licensee holds all necessary legal rights with regard to the products presented for testing and certification, and listed in the annex to this certificate; moreover, it is subjected to the conditions foreseen by Rules "IMQ MARKS - RULES for product certification".

Validity of ENEC licences can be checked at www.enec.com

Emesso il | Issued on **2012-05-21**

Aggiornato il | Updated on **2014-12-03**

Sostituisce | Replaces **2012-05-21**


IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2012-05-21
Aggiornato il / Updated on 2014-12-03
Sostituisce / Replaces 2012-05-21

Prodotto | Product

Interruttori per cavi flessibili Flexible cord switches

Concessionario | Licence Holder

L.C. RELCO SPA
VIA DELLE AZALEE 6/A
20090 BUCCINASCO MI

Marchio | Mark



ENEC
03,IMQ

Costruito a | Manufactured at

PI.A0002Z CLLAR2.CO204LC1 20090 BUCCINASCO

MI Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 61058-1:2002 + A2:2008
EN 61058-2-1:2011
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 61058-1:2002 + A2:2008
EN 61058-2-1:2011
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

MI14A0281076-09

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Tipo di costruzione Type of construction	smontabile / rewirable
Tensione nominale Rated voltage	250 V
Apertura contatti Contact opening	completa / full disconnection
Metodo di comando Actuating method	a pedale / foot operated
Grado di protezione Degree of protection (IP)	IP40
Grado di inquinamento Pollution situation	2
Livello della prova del filo incandescente Level of glow wire test	1
Indice di tracking Tracking index (PTI)	PTI250
Tensione nominale di tenuta ad impulso Rated impulse withstand voltage (Uimp)	2,5 kV
Classificazione del riferimento di tipo Switch with marking (C.T./U.T.)	riferimento unico di tipo U.T. / unique type reference U.T.

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.M004K7

Marca Trade mark	VLM (logo)
Riferimento di tipo Type reference	565
Articolo riferimento a catalogo Article catalogue reference	565
Corrente nominale Rated current	2 A
Numero di cicli di manovra Operating cycles	1E4
Schema Pattern number	1
Terminali Terminals	morsetti a vite / screw terminals

Tipo di carico / Type of load **carico resistivo / resistive load**
Codice / Code **1.2**

AR.M004K8

Marca / Trade mark **VLM (logo)**
Riferimento di tipo / Type reference **565**
Articolo riferimento a catalogo / Article catalogue reference **565**
Corrente nominale / Rated current **2 A**
Numero di cicli di manovra / Operating cycles **1E4**
Schema / Pattern number **1**
Terminali / Terminals **morsetti a vite / screw terminals**
Tipo di carico / Type of load **lampade a filamento di tungsteno / tungsten filament lamps**
Codice / Code **1.2**

Ulteriori informazioni | Additional Information

Gli interruttori possono essere forniti con i seguenti colori: nero, bianco e paglierino.
I dati di targa riferiti alla corrente per lampade a filamento di tungsteno risultano i seguenti: 2[32]A.

The switches may be realized in the following colours: black, white and straw.
The current value on the products for tungsten filament lamp is the following: 2[32]A.

Componenti | Component List

565

Tipo / Type	(*)	Costruttore / Manufacturer	Riferimento / Type Ref.	Dati / Data	Norme / Standard (*)	Marchi / Marks
Switches for appliances	2	VLM S.p.A.	ART. 63	2[2]A/250V~	-	ENEC03

Emesso il / Issued on **2012-05-21** Data di aggiornamento / Updated on **2014-12-03** Sostituisce / Replaces **2012-05-21**

Ciascun componente è contraddistinto da un numero avente il seguente significato:

- 1 - Componente marchiato e sostituibile con altro pure marchiato con caratteristiche equivalenti
- 2 - Componente sostituibile solo previa autorizzazione dell'IMQ
- 3 - Componente (integrato nell'apparecchio utilizzatore) provato congiuntamente all'apparecchio utilizzatore
- 4 - Componente in alternativa
- 5 - Componente per uso opzionale
- 6 - Componente da abbinare

Each component is signed by a number having the following meaning:

- 1 - Approved component replaceable with another one also approved with equivalent characteristics
- 2 - Component replaceable with IMQ authorization only
- 3 - Integrated component tested together with appliances
- 4 - Alternative component
- 5 - Component for optional use
- 6 - Component to be matched

(*) Queste colonne sono compilate a cura di IMQ / These columns are filled in by IMQ

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.M000KN BTO.022200.DD23 Importo modelli ENEC - 0222 - Interruttori per apparecchi utilizzatori / ENEC models - 0222 - Switches for appliances 1



IMQ S.p.A.